

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld)

Geschäftsführung
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-94 317

Fax: (0221) 221-94 342

E-Mail: Andreas.Schmitz2@stadt-koeln.de

Datum: 28.12.2009

Niederschrift

über die **3. Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 07.12.2009, 17:00 Uhr bis 20:45 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Josef Wirges SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Petra Bossinger	SPD
Herr Hans-Peter Juretzki	SPD
Herr Tekin Parmaksiz	SPD
Herr Andreas Pöttgen	SPD
Herr Max Baumann	GRÜNE
Frau Sabine Brinkmann	GRÜNE
Herr Ralf Klemm	GRÜNE
Frau Christiane Martin	GRÜNE
Herr Richard F. Wagner	GRÜNE
Frau Petra Wilke	GRÜNE
Herr Dr. Carl Barthel	CDU
Frau Jutta Kaiser	CDU
Frau Ursula Strobl	CDU
Herr Thomas Tils	CDU
Frau Marlis Pöttgen	FDP
Herr Jörg Uckermann	pro Köln
Frau Yesim Yesil-Bal	DIE LINKE

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Peter Kron	SPD
Frau Kirsten Reinhardt	GRÜNE
Frau Cornelia Schmerbach	SPD
Herr Niklas Kienitz	CDU
Herr Bernd Schöppe	pro Köln

Verwaltung

Herr Bartelt	02-4
Frau Jung	02-4/0
Vertreter der Dienststellen	61, 66 und 67

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Walter Leitzen	SPD
---------------------	-----

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Monika Schultes	SPD
Herr Manfred Waddey	GRÜNE
Herr Dr. Matthias Welpmann	GRÜNE
Herr Thor-Geir Zimmermann	DEINE FREUNDE
Herr Dr. Ralph Elster	CDU
Frau Brigitta von Bülow	GRÜNE
Frau Bettina Tull	GRÜNE
Herr Jörg Detjen	DIE LINKE

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Kurt Geuer

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er teilt mit, dass Bezirksvertreter Leitzen (SPD-Fraktion) entschuldigt fehlt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung verpflichtet Bezirksbürgermeister Wirges Herrn Dr. Barthel als Bezirksvertreter in der Bezirksvertretung Ehrenfeld.

Die Tagesordnung wird gemäß der Nachtragstagesordnung erweitert.

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Brinkmann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) werden als Stimmzähler benannt.

Die Tagesordnungspunkte 9.1 und 9.3 werden bis zur nächsten Sitzung zurückgestellt, da die entsprechenden Ortstermine noch nicht stattgefunden haben. TOP 6.1 wird ebenfalls zurückgestellt, da dass angeforderte Gutachten noch nicht vorliegt.

Die Anfrage unter TOP 8.1.1 wird von der CDU-Fraktion zurückgezogen.

Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) meldet 2 mündliche Anfragen zu TOP 11 an.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der geänderten und ergänzten Tagesordnung einstimmig zu.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1 Aktuelle Stunde

- 1.1 Antrag der SPD-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.: Le-nauplatz
AN/1880/2009

2 Einwohnerfragestunde

3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

- 6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf
0357/2009
Übernommen aus der Sitzung am 16.11.2009

- 6.2 9. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache)
Öffentliche Auslegung
3525/2009

- 6.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009

- 6.4 Mitteilung über Kostenerhöhungen gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201, Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV bei Finanzstelle 6604-1201-4-1000 Venloer Straße, Umgestaltung sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes
4720/2009

7 Entscheidungen

- 7.1 Städtebauliches Planungskonzept
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Ehrenfeld zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
4700/2009
Übernommen aus der Sitzung am 16.11.2009
- 7.2 Benennung eines Bezirksvertreters/einer Bezirksvertreterin und eines Vertreters/einer Vertreterin zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, Wahlperiode 2009 bis 2014
4945/2009
- 7.3 Wahl der Mitglieder des Beirates zur Begleitung der Umsetzung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
5075/2009

8 Anfragen

- 8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 8.1.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand Goldammerweg in Köln-Vogelsang der Linien 141 und 143 in Richtung Weiden/Lövenich
AN/1585/2009
- 8.2 Neue Anfragen
- 8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Rechtsabbiegespur Kolkrabenweg in Venloer Straße
AN/1752/2009
- 8.2.2 Anfrage von Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Haushaltskürzungen
AN/1851/2009
- 8.2.3 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Nutzung der Aula Dechenstraße
AN/1879/2009

9 Anträge

- 9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrskonzept Ossendorfer-
/Baadenbergerstraße
AN/1612/2009
Übernommen aus der Sitzung am 16.11.2009
- 9.2 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Unbefugtes Parken auf
dem Vorplatz des Bezirksrathauses
AN/1620/2009
Übernommen aus der Sitzung am 16.11.2009
- 9.3 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Lessingstraße
AN/1645/2009
Übernommen aus der Sitzung am 16.11.2009
- 9.4 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Tempo 30-Zone
AN/1771/2009
- 9.5 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Beleuchtung Park Schlössegärten
AN/1772/2009
- Ergänzungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu TOP 9.5, betr.:
Beleuchtung Schlösserische Gärten
AN/1920/2009
- 9.6 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bäume RheinEnergie
AN/1773/2009
- 9.7 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Änderung des Landschaftsplanes für den
Bereich der Renaturisierungsfläche im Bereich der ehemaligen Mülldeponie
zwischen Butzweiler Straße/HGK-Bahntrasse und AWB Abfall-Center (Hun-
deübungsplatz)
AN/1774/2009
- 9.8 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Halteverbote vor Cinenova
AN/1779/2009
- 9.9 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Verkehrsstörungen durch
LKW in der Stammstraße
AN/1776/2009
- Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu TOP 9.9, betr.:
LKW Verkehr Stammstraße
AN/1918/2009
- 9.10 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Einrichtung von 6 weiteren öffentlichen Toi-
lettenanlagen
AN/1777/2009

Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln, FDP zu TOP 9.10
AN/1881/2009

9.11 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Park and Ride - Anlage an der S-Bahn-Haltestelle Köln-Müngersdorf/Technologiepark
AN/1778/2009

9.12 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Erhalt der bezirksbezogenen Mittel und Stärkung der Haushaltskompetenz der Bezirke
AN/1919/2009

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Parkplatz Bezirkssportanlage Bocklemünd
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom
05.10.2009, TOP 9.5
4598/2009

10.2.2 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009
Vorlage wurde mit Schreiben vom 17.11.2009 übersandt.

10.2.3 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4823/2009

10.2.4 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/3

10.2.5 Erweiterter Planungsbeschluss für die Verlängerung der Linie 3, Bocklemünd-Mengenich, 2. Bauabschnitt in Ehrenfeld
hier: Auswirkungen auf die Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln (Bocklemünd-Mengenich)
4867/2009

- 10.2.6 Umgestaltung der Venloer Straße zwischen Ehrenfeldgürtel und Innere Kanalstraße,
I. Bauabschnitt von Ehrenfeldgürtel bis Piusstraße/Fuchsstraße
hier: Planungsänderung zu Gunsten von zusätzlichen Außengastronomieflächen
4564/2009
- 10.2.7 Bürgerforum für die Generation 50plus am 31.10.2009 in Köln-Ehrenfeld
4868/2009
- 10.2.8 Reinigung Görlinger Zentrum
5054/2009
- 10.2.9 TOP 10.2.2
Baumfällung im Stadtbezirk Ehrenfeld
4180/2009
5051/2009
- 10.2.10 Sauberkeit im Stadtbezirk, hier: 50 Papierkörbe in Grünanlagen, Beschluss
der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 29.06.2009
5159/2009

11 Mündliche Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anhörungen und Stellungnahmen

13 Entscheidungen

- 13.1 Grundschule Everhardstraße 60, Köln-Ehrenfeld - Sporthalle
4921/2009

14 Schriftliche Anfragen

15 Anträge

16 Mitteilungen

- 16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 16.2 Mitteilungen der Verwaltung

17 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

1 Aktuelle Stunde

1.1 Antrag der SPD-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.: Lenauplatz AN/1880/2009

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) erläutert die Gründe, die zur Beantragung der Aktuellen Stunde geführt haben. Des Weiteren fragt Sie u.A. nach, welche Bürgeranregungen letztendlich berücksichtigt wurden und warum die Bezirksvertretung hierüber nicht unterrichtet wurde.

Die Verwaltung nimmt ausführlich Stellung zu den Nachfragen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt einstimmig, am 10.12.2009 einen Ortstermin am Lenauplatz durchzuführen.

Die Feststellungen beim Ortstermin sollen soweit wie möglich noch Berücksichtigung im Rahmen der bereits begonnenen Maßnahme finden.

2 Einwohnerfragestunde

3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04 Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf 0357/2009

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan Nr. 6250/04 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Kerngebiet (MK 5) südwestlich der Kreuzung Butzweilerhofallee/Butzweilerstraße —Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf— zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**6.2 9. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache)
Öffentliche Auslegung
3525/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt, gem. § 27c Abs. 1 des Gesetzes zur Sicherung des Naturhaushalts und zur Entwicklung der Landschaft (Landschaftsgesetz – LG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. Juli 2000 (GV.NRW.S.568), zuletzt geändert am 19. Juni 2007 (GV.NRW.S.226), ber. 15. August 2007 (GVBl.S.316),

1. den Entwurf der 9. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und große Laache) gemäß den Anlagen 1 bis 3 für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen,
2. den Auslegungsbeschluss öffentlich bekannt zu machen,
3. die Träger öffentlicher Belange von der Auslegung zu benachrichtigen.

Der Ausschuss Umwelt und Grün verzichtet auf eine erneute Vorlage bei gleichlautendem Beschluss der nachfolgenden Gremien.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**6.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009**

Bezirksvertreter Wagner (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach, ob die verkaufsoffenen Tage mit den Kirchen abgesprochen sind.

Die Verwaltung teilt mit, dass eine Absprache erfolgt ist.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten

von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten für das Jahr 2010.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

6.4 Mitteilung über Kostenerhöhungen gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201, Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV bei Finanzstelle 6604-1201-4-1000 Venloer Straße, Umgestaltung sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes 4720/2009

Beschlussvorschlag einschl. Deckungsvorschlag, Alternative:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat stimmt der Erhöhung der Gesamtkosten im Teilplan 1201, Verkehrsflächen und –anlagen, ÖPNV bei Finanzstelle 6604-1201-4-1000, Venloer Straße, Umgestaltung zu. Die Gesamtkosten betragen nunmehr 1.281.256,71 € statt bisher 1.100.000 €.

Gleichzeitig beschließt der Rat die Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen für neue Maßnahmen in Höhe von 247.471,25 € bei Finanzstelle 6604-1201-4-1000 Venloer Straße, (Innere Kanalstraße – Ehrenfeldgürtel), Umgestaltung, Teilplanzeile 8 – Auszahlungen für Baumaßnahmen Haushaltsjahr 2009.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 1 Enthaltung (pro Köln) zu.

7 Entscheidungen

**7.1 Städtebauliches Planungskonzept
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Ehrenfeld zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
4700/2009**

Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach, warum es für den Bezirk Ehrenfeld keine Bürgeranhörung gegeben hat.

Die Verwaltung erläutert, dass eine Bürgeranhörung zwar grundsätzlich hätte stattfinden müssen, in diesem speziellen Fall aber entbehrlich sei, da der Bezirk Ehrenfeld nur im geringen Umfang betroffen ist. Die hauptsächlich betroffene Bezirksvertretung Lindenthal hat den Ergebnissen der Bürgerbeteiligung zugestimmt.

Die Beschlussvorlage wird zudem nochmals zur Beratung eingebracht.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt das Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zur Kenntnis und beschließt, dass das Bebauungsplanverfahren weiter betrieben wird.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 9 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, FDP) gegen 7 Stimmen (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, pro Köln) bei 2 Enthaltungen (SPD-Fraktion, Die Linke.Köln) zu.

**7.2 Benennung eines Bezirksvertreters/einer Bezirksvertreterin und eines Vertreters/einer Vertreterin zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, Wahlperiode 2009 bis 2014
4945/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld benennt folgenden Bezirksvertreter/folgende Bezirksvertreterin und einen Vertreter/eine Vertreterin zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates für die Wahlperiode 2009 bis 2014, sofern Projekte aus dem Stadtbezirk Ehrenfeld betroffen sind:

Herr Ralf Klemm

Frau Petra Bossinger (Vertreterin)

Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) schlägt ergänzend zur Beschlussvorlage vor:
Jörg Uckermann

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich abgelehnt mit 17 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, FDP, Die Linke.Köln) gegen 1 Stimme (pro Köln).

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 17 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, FDP, Die Linke.Köln) gegen 1 Stimme (pro Köln) zu.

**7.3 Wahl der Mitglieder des Beirates zur Begleitung der Umsetzung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
5075/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirkes Ehrenfeld (4) wählt auf der Grundlage der vom Rat der Stadt Köln am 16.12.2004 beschlossenen Geschäftsordnung (vgl. Anlage 1) nachfolgende Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter/innen

Mitglied / Vertreter

Herr Alexander Juffa / Herr Hanser Brandt von Bülow

Herr Wilms / Herr Dieter Borck
Herr Joachim Schulz / Herr Werner Binz
Frau Sabine Voggenreiter / Herr Daniel Kumme
Herr Sven Nowak / Herr Martin Schmittseifer
Frau Meindl / Herr Thomas Walten

in den Beirat zur Begleitung der Umsetzung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld („Rahmenplanungsbeirat“).

Darüber hinaus wählt die Bezirksvertretung Ehrenfeld drei Beiratsmitglieder mit beratender Stimme (nach Anzahl der Fraktionen) und jeweils 1 persönlichen Vertreter

	Mitglied (beratende Stimme)		Vertreter
1.	SPD-Fraktion:		
	Frau Bossinger	/	Herr Juretzki
2.	Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:		
	Herr Richard Wagner	/	Herr Ralf Klemm
3.	CDU-Fraktion:		
	Herr Thomas Tils	/	Herr Niklas Kienitz

Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) schlägt ergänzend zur Beschlussvorlage

Herrn Breninek und Herrn Rost (Vertreter) vor.

Abstimmungsergebnis:

Gemäß § 27 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln beantragt Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) geheime Wahl!

1. Wahlgang (Wahl der Mitglieder), gewählt sind:

Herr Alexander Juffa
Herr Wilms
Herr Joachim Schulz
Frau Sabine Voggenreiter
Herr Sven Nowak
Frau Meindl

2. Wahlgang (Wahl der persönlichen Vertreter), gewählt sind:

Herr Hanser Brandt von Bülow
Herr Dieter Borck
Herr Werner Binz
Herr Daniel Kumme
Herr Martin Schmittseifer

Herr Thomas Walten

Darüber hinaus stimmt die Bezirksvertretung Ehrenfeld dem Verwaltungsvorschlag zur Benennung der Mitglieder mit beratender Stimme (Vertreter der Fraktionen) mit 16 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, FDP, Die Linke.Köln) gegen 1 Stimme (pro Köln) zu.

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand Goldammerweg in Köln-Vogelsang der Linien 141 und 143 in Richtung Weiden/Lövenich AN/1585/2009

Die Anfrage wird von der CDU-Fraktion zurückgezogen.

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Rechtsabbiegespur Kolkrabenweg in Venloer Straße AN/1752/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

8.2.2 Anfrage von Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Haushaltskürzungen AN/1851/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis.

8.2.3 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Nutzung der Aula Dechenstraße AN/1879/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis.

9 Anträge

9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrskonzept Ossendorfer-/Baadenbergerstraße AN/1612/2009

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.2 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Unbefugtes Parken auf dem Vorplatz des Bezirksrathauses
AN/1620/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die nötigen Maßnahmen in die Wege zu leiten, um zu verhindern, dass auf dem Platz vor dem Ehrenfelder Bezirksrathaus unbefugter Weise Autos geparkt werden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.3 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Lessingstraße
AN/1645/2009**

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.4 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Tempo 30-Zone
AN/1771/2009**

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Die Verwaltung nimmt Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die für den heutigen Tag angekündigten Maßnahmen zur Einbeziehung der Landmannstraße und des nördlichen Teiles des Lenauplatzes in die bestehende Tempo 30-Zone auch auf den Teil der Ittisstraße zwischen Nußbaumerstraße und Lenauplatz **für den Zeitpunkt nach der Neugestaltung der Haltestelle Hostersstraße** auszuweiten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**9.5 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Beleuchtung Park Schössergärten
AN/1772/2009**

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Beschluss:

Die BV bittet die Verwaltung für eine ausreichende Beleuchtung der durch den Park Schlössergärten führenden Fußwege der Herbst- und Winterzeit in den Morgen- und Abendstunden zu sorgen.

Die Verwaltung wird beauftragt, zu prüfen, ob für die Beleuchtung solarbetriebene Anlagen mit LED-Leuchten infrage kommen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig zu.

**Ergänzungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu TOP 9.5,
betr.: Beleuchtung Schlösserische Gärten
AN/1920/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, zu prüfen, ob für die Beleuchtung solarbetriebene Anlagen mit LED-Leuchten infrage kommen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**9.6 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bäume RheinEnergie
AN/1773/2009**

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung, Ersatzpflanzungen der gefälltten Bäume für den Neubau der RheinEnergie-Verwaltung im Stadtbezirk sicherzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.7 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Änderung des Landschaftsplanes für
den Bereich der Renaturisierungsfläche im Bereich der ehemaligen
Mülldeponie zwischen Butzweiler Straße/HGK-Bahntrasse und AWB Ab-
fall-Center (Hundeübungsplatz)
AN/1774/2009**

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert die Verwaltung auf, eine andere Fläche im Stadtbezirk Ehrenfeld als Ausgleichsfläche für die vorgenommene Erweiterung des Abfallzentrums Butzweiler Straße auszuweisen und die vorgesehene „Renaturalisierungsfläche“ auf den Bereich außerhalb der bisherigen Nutzflächen auszuweisen.

Gleichzeitig ist dem Hundeverein „Boxerfreunde Köln e.V.“ Bestandsschutz für die derzeit genutzte Fläche einzuräumen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.8 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Halteverbote vor Cinenova
AN/1779/2009**

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Die Verwaltung teilt mit, dass es sich bei der im Antrag genannten Straße um eine Privatstraße handelt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Stadtverwaltung, die Einhaltung des absoluten Halteverbots vor dem Cinenova-Kino verstärkt zu überwachen, oder das Parken durch errichten von Pollern zu unterbinden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.9 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Verkehrsstörungen
durch LKW in der Stammstraße
AN/1776/2009**

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag und den Änderungsantrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt eine schnelle Lösung zur Verhinderung der regelmäßig auftretenden Verkehrsstörungen durch Lkw im Bereich Stammstraße/Glasstraße zu finden und umzusetzen.

Konkret soll die Verwaltung:

1. über die Situation berichten und dabei auch die Erfahrungen der Polizei einbeziehen,

2. Die Verwaltung möge prüfen, ob die Beschilderung ausreicht – insbesondere vor dem Hintergrund, dass aus den Schildern nicht hervorgeht, dass es hinter der Venloer Straße keine weitere Abbiegemöglichkeit gibt und angesichts der Tatsache, dass an der Einmündung Stammstraße zwar ein Verbotsschild für Lkw angebracht ist (Anlieger frei), dieses aber nicht deutlich macht, dass eine Weiterfahrt ggfs. unmöglich ist. Die Verwaltung möge deshalb weitere Maßnahmen überlegen, die die LKW dauerhaft daran hindern, in die Stammstraße vom Ehrenfeldgürtel aus einzubiegen – eventuell also deutlichere Schilder aufstellen. Auch könnte ein die Stammstraße (an der Einfahrt vom Ehrenfeldgürtel

aus) ein überspannender Metallgitter-Rankbogen (wie an der Hanseemannstraße) diesem Zweck dienen und gleichzeitig durch eine Begrünung optisch und ökologisch sinnvoll sein

Und

3. ggf. Kontakt mit den Herstellern der Navigationsdaten aufnehmen, damit diese die Routeneinstellungen den tatsächlichen Gegebenheiten vor Ort anpassen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu TOP 9.9, betr.:
LKW Verkehr Stammstraße
AN/1918/2009**

Beschluss:

2. Die Verwaltung möge prüfen, ob die Beschilderung ausreicht – insbesondere vor dem Hintergrund, dass aus den Schildern nicht hervorgeht, dass es hinter der Venloer Straße keine weitere Abbiegemöglichkeit gibt und angesichts der Tatsache, dass an der Einmündung Stammstraße zwar ein Verbotsschild für Lkw angebracht ist (Anlieger frei), dieses aber nicht deutlich macht, dass eine Weiterfahrt ggfs. unmöglich ist. Die Verwaltung möge deshalb weitere Maßnahmen überlegen, die die LKW dauerhaft daran hindern, in die Stammstraße vom Ehrenfeldgürtel aus einzubiegen – eventuell also deutlichere Schilder aufstellen. Auch könnte ein die Stammstraße (an der Einfahrt vom Ehrenfeldgürtel aus) ein überspannender Metallgitter-Rankbogen (wie an der Hanseemannstraße) diesem Zweck dienen und gleichzeitig durch eine Begrünung optisch und ökologisch sinnvoll sein.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Änderungsantrag einstimmig zu.

**9.10 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Einrichtung von 6 weiteren öffentlichen Toilettenanlagen
AN/1777/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, 6 weitere öffentliche Toilettenanlagen im Stadtbezirk Ehrenfeld einzurichten. Es sollten die im Oktober 2008 deklarierten Wunschstandorte berücksichtigt werden.

Die Verwaltung wird beauftragt zu veranlassen, dass die öffentliche WC Anlage in der KVB-Haltestelle Venloer Straße/Ehrenfeldgürtel kurzfristig wieder zugänglich gemacht wird.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,
CDU-Fraktion, Die Linke.Köln, FDP zu TOP 9.10
AN/1881/2009**

Beschluss:

Im Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion (TOP 9.10) wird die Verwaltung beauftragt zu veranlassen, dass die öffentliche WC Anlage in der KVB-Haltestelle Venloer Straße/Ehrenfeldgürtel kurzfristig wieder zugänglich gemacht wird.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**9.11 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Park and Ride - Anlage an der S-Bahn-Haltestelle Köln-Müngersdorf/Technologiepark
AN/1778/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert zu prüfen, ob in unmittelbarer Nähe der S-Bahn-Haltestelle Köln-Müngersdorf/Technologiepark eine P+R - Anlage eingerichtet werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu,

**9.12 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Erhalt der bezirksbezogenen Mittel und Stärkung der Haushaltskompetenz der Bezirke
AN/1919/2009**

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert den Rat der Stadt Köln auf, in den laufenden Haushaltsberatungen die Höhe der bezirksbezogenen Mittel unverändert zu lassen.
2. Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, den am 20.7.2004 im Rat beschlossenen Antrag „Stärkung der Stadtbezirke und Bezirksvertretungen“ endlich auch unter den Bedingungen des Neuen Kommunalen Finanzmanagements (NKF) umzusetzen. Der Rat soll gegebenenfalls durch eine erneute Beantragung die Umsetzung des Beschlusses sicherstellen. Mit Beginn der neuen Wahlperiode sollen die Haushaltskompetenzen der Bezirksvertretungen für bezirksbezogene Vorhaben ausgebaut werden, in dem den Bezirksvertretungen die Entscheidung über Mittelverwendung und -freigabe in weiteren Produktbereichen zugewiesen wird.
3. Die Bezirksvertretung beauftragt den Bezirksbürgermeister, diesen Beschluss dem Oberbürgermeister sowie den Fraktionen im Rat zu übermitteln und die Bezirksvertretung über die Ergebnisse zu unterrichten.

4. Der Oberbürgermeister wird gebeten, diesen Beschluss im Rahmen der Haushaltsplanberatungen auf die Tagesordnung des Rates zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig zu.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Parkplatz Bezirkssportanlage Bocklemünd
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom
05.10.2009, TOP 9.5
4598/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4823/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/3**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Erweiterter Planungsbeschluss für die Verlängerung der Linie 3, Bocklemünd-Mengenich, 2. Bauabschnitt in Ehrenfeld
hier: Auswirkungen auf die Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln (Bocklemünd-Mengenich)
4867/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Umgestaltung der Venloer Straße zwischen Ehrenfeldgürtel und Innere Kanalstraße,
I. Bauabschnitt von Ehrenfeldgürtel bis Piusstraße/Fuchsstraße
hier: Planungsänderung zu Gunsten von zusätzlichen Außengastronomieflächen
4564/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Bürgerforum für die Generation 50plus am 31.10.2009 in Köln-Ehrenfeld
4868/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Reinigung Görlinger Zentrum
5054/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 TOP 10.2.2
Baumfällung im Stadtbezirk Ehrenfeld
4180/2009
5051/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Sauberkeit im Stadtbezirk, hier: 50 Papierkörbe in Grünanlagen, Beschluss der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 29.06.2009
5159/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

11 Mündliche Anfragen

Die von Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) angemeldeten mündlichen Anfragen werden aufgrund Abwesenheit nicht behandelt.

Wirges
Bezirksbürgermeister

Jung
Schriftführerin